



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Letnik 65

3. marec 2022

Vsebina

II Nezakonodajni akti

UREDBE

- ★ Uredba Komisije (EU) 2022/357 z dne 2. marca 2022 o spremembi Uredbe (ES) št. 1126/2008 o sprejetju nekaterih mednarodnih računovodskih standardov v skladu z Uredbo (ES) št. 1606/2002 Evropskega parlamenta in Sveta glede mednarodnih računovodskih standardov 1 in 8 ⁽¹⁾ 1
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2022/358 z dne 2. marca 2022 o začetku pregleda v zvezi z „novim izvoznikom“ v okviru Izvedbene uredbe (EU) 2019/1379 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz koles s poreklom iz Ljudske republike Kitajske za enega kitajskega proizvajalca izvoznika, odpravi dajatve na uvoz navedenega proizvajalca izvoznika in uvedbi registracije takšnega uvoza 9

SKLEPI

- ★ Sklep (EU) 2022/359 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 2022 o uporabi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce na podlagi vloge Francije – EGF/2021/005 FR/Airbus 15
- ★ Sklep Sveta (EU) 2022/360 z dne 24. februarja 2022 o imenovanju člana Odbora regij na predlog Kraljevine Španije 17
- ★ Sklep Sveta (EU) 2022/361 z dne 24. februarja 2022 o imenovanju osmih članov in devetih nadomestnih članov Odbora regij na predlog Francoske republike 19

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.

Popravki

- ★ **Popravek Delegirane uredbe Komisije (EU) 2021/2306 z dne 21. oktobra 2021 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2018/848 Evropskega parlamenta in Sveta s pravili o uradnem nadzoru pošilk ekoloških proizvodov in proizvodov iz preusmeritve, namenjenih za uvoz v Unijo, ter o certifikatu o kontrolnem pregledu (UL L 461, 27.12.2021) 21**

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/357

z dne 2. marca 2022

o spremembi Uredbe (ES) št. 1126/2008 o sprejetju nekaterih mednarodnih računovodskih standardov v skladu z Uredbo (ES) št. 1606/2002 Evropskega parlamenta in Sveta glede mednarodnih računovodskih standardov 1 in 8

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 1606/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. julija 2002 o uporabi mednarodnih računovodskih standardov ⁽¹⁾ in zlasti člena 3(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Z Uredbo Komisije (ES) št. 1126/2008 ⁽²⁾ so bili sprejeti nekateri mednarodni računovodski standardi in pojasnila, ki so obstajali 15. oktobra 2008.
- (2) Upravni odbor za mednarodne računovodske standarde je 12. februarja 2021 objavil spremembe Mednarodnega računovodskega standarda (MRS) 1 *Predstavljanje računovodskih izkazov* in MRS 8 *Računovodske usmeritve, spremembe računovodskih ocen in napake*. Te spremembe pojasnjujejo razlike med računovodskimi usmeritvami in računovodskimi ocenami za zagotovitev nadaljnje dosledne uporabe računovodskih standardov in primerljivosti računovodskih izkazov.
- (3) Komisija je po posvetovanju z Evropsko svetovalno skupino za računovodsko poročanje sklenila, da spremembe MRS 1 in MRS 8 izpolnjuje merila za sprejetje, določena v členu 3(2) Uredbe (ES) št. 1606/2002.
- (4) Uredbo (ES) št. 1126/2008 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (5) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Računovodskega regulativnega odbora –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga k Uredbi (ES) št. 1126/2008 se spremeni:

- (a) Mednarodni računovodski standard (MRS) 1 *Predstavljanje računovodskih izkazov* se spremeni, kot je navedeno v Prilogi k tej uredbi;
- (b) MRS 8 *Računovodske usmeritve, spremembe računovodskih ocen in napake* se spremeni, kot je navedeno v Prilogi k tej uredbi.

⁽¹⁾ UL L 243, 11.9.2002, str. 1.

⁽²⁾ Uredba Komisije (ES) št. 1126/2008 z dne 3. novembra 2008 o sprejetju nekaterih mednarodnih računovodskih standardov v skladu z Uredbo (ES) št. 1606/2002 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 320, 29.11.2008, str. 1).

Člen 2

Podjetja začnejo uporabljati spremembe iz člena 1 najpozneje z začetkom prvega poslovnega leta, ki se začne 1. januarja 2023 ali po tem datumu.

Člen 3

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 2. marca 2022

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA

Spremembe MRS 1***Predstavljanje računovodskih izkazov***

Spremenijo se 7., 10., 114., 117. in 122. člen. Dodajo se 117.A–117.E člen in 139.V člen. 118., 119. in 121. člen se črtajo.

OPREDELITEV POJMOV

7 V tem standardu se uporabljajo naslednji izrazi, katerih pomeni so natančno določeni:

Računovodske usmeritve so opredeljene v 5. členu MRS 8 *Računovodske usmeritve, spremembe računovodskih ocen in napake* in izraz se v tem standardu uporablja v istem pomenu.

...

RAČUNOVODSKI IZKAZI

...

Celoten sklop računovodskih izkazov

10 Celoten sklop računovodskih izkazov vsebuje:

...

(e) pojasnila, ki obsegajo pomembne informacije o računovodskih usmeritvah in drugo pojasnjevalno gradivo;

...

SESTAVA IN VSEBINA

...

Pojasnila*Sestava*

...

114 Primeri sistematičnega urejanja ali združevanja pojasnil vključujejo:

...

(c) upoštevanje vrstnega reda vrstičnih postavk v izkazih poslovnega izida in drugega vseobsegajočega donosa ter v izkazih finančnega položaja, kot so:

...

(ii) pomembne informacije o računovodskih usmeritvah (glej 117. člen);

...

Razkrivanje informacij o računovodskih usmeritvah

117 Podjetje razkrije pomembne informacije o računovodskih usmeritvah (glej 7. člen). Informacije o računovodskih usmeritvah so pomembne, če se lahko, kadar se upoštevajo skupaj z drugimi informacijami v računovodskih izkazih podjetja, utemeljeno pričakuje, da bodo vplivale na odločitve glavnih uporabnikov računovodskih izkazov za splošne namene, ki jih ti sprejmejo na podlagi teh računovodskih izkazov.

- 117A Informacije o računovodskih usmeritvah, ki se nanašajo na nepomembne transakcije, druge dogodke ali pogoje, so nepomembne in jih ni treba razkrivati. Informacije o računovodskih usmeritvah so lahko kljub temu pomembne zaradi narave povezanih transakcij, drugih dogodkov ali pogojev, tudi če so zneski nepomembni. Vendar niso vse informacije o računovodskih usmeritvah, ki se nanašajo na pomembne transakcije, druge dogodke ali pogoje, same po sebi pomembne.
- 117B Za informacije o računovodskih usmeritvah se pričakuje, da so pomembne, če bi jih uporabniki računovodskih izkazov podjetja potrebovali za razumevanje drugih pomembnih informacij v računovodskih izkazih. Na primer, podjetje bo informacije o računovodskih usmeritvah verjetno obravnavalo kot pomembne za svoje računovodske izkaze, če se te informacije nanašajo na pomembne transakcije, druge dogodke ali pogoje in:
- (a) je podjetje v poročevalskem obdobju spremenilo svojo računovodsko usmeritev in je to privedlo do pomembne spremembe informacij v računovodskih izkazih;
 - (b) je podjetje izbralo računovodsko usmeritev izmed ene ali več možnosti, ki jih dovoljujejo MSRP – do take situacije bi lahko prišlo, če bi se podjetje odločilo meriti naložbene nepremičnine po izvirni vrednosti namesto po poštenu;
 - (c) je bila računovodska usmeritev razvita v skladu z MRS 8 ob odsotnosti MSRP, ki bi se neposredno uporabljal;
 - (d) se računovodska usmeritev nanaša na področje, za katero mora podjetje pri uporabi računovodske usmeritve sprejeti pomembne presoje ali predpostavke, pri čemer podjetje te presoje ali predpostavke razkrije v skladu s 122. in 125. členom; ali
 - (e) je obračunavanje, ki je potrebno zanje, zapleteno in uporabniki računovodskih izkazov podjetja drugače ne bi razumeli teh pomembnih transakcij, drugih dogodkov ali pogojev – do take situacije bi lahko prišlo, če podjetje za razred pomembnih transakcij uporabi več kot en MSRP.
- 117C Informacije o računovodskih usmeritvah, ki so osredotočene na to, kako je podjetje uporabilo zahteve MSRP glede na svoje lastne okoliščine, zagotavljajo informacije, specifične za podjetje, ki so za uporabnike računovodskih izkazov uporabnejše kot standardizirane informacije ali informacije, ki samo podvajajo ali povzemajo zahteve MSRP.
- 117D Če podjetje razkrije nepomembne informacije o računovodskih usmeritvah, take informacije ne smejo zmanjšati razumljivosti pomembnih informacij o računovodskih usmeritvah.
- 117E Ugotovitev podjetja, da so informacije o računovodskih usmeritvah nepomembne, ne vpliva na povezane zahteve glede razkritij iz drugih MSRP.
- 118 [črtano]
- 119 [črtano]
- 120 [črtano]
- 121 [črtano]
- 122 Podjetje skupaj s pomembnimi informacijami o računovodskih usmeritvah ali drugimi pojasnili razkrije presoje, razen tistih, ki vključujejo ocene (glej 125. člen), ki jih je poslovodstvo sprejelo pri uporabi računovodskih usmeritev podjetja in ki najbolj vplivajo na zneske, pripoznane v računovodskih izkazih.**

...

PREHOD IN DATUM UVELJAVITVE

...

- 139V Z dokumentom *Razkritje računovodskih usmeritev*, izdanim februarja 2021, so se spremenili 7., 10., 114., 117. in 122. člen, dodali 117.A–117.E člen ter črtali 118., 119. in 121. člen. Spremenili so se tudi Napotki za uporabo MSRP v praksi št. 2 *Presojanje pomembnosti*. Podjetje začne spremembe MRS 1 uporabljati za letna poročevalska obdobja, ki se začnejo 1. januarja 2023 ali pozneje. Uporaba pred tem datumom je dovoljena. Če podjetje navedene spremembe uporablja za zgodnejše obdobje, ta podatek razkrije.

Spremembe drugih MSRP in publikacij**Spremembe MSRP 7 Finančni instrumenti: razkritja**

Spremenita se 21. in B5. člen. Doda se 44.II člen.

POMEN FINANČNIH INSTRUMENTOV ZA FINANČNO STANJE IN DOSEŽKE

...

Druga razkritja*Računovodske usmeritve*

- 21 V skladu s 117. členom MRS 1 *Predstavljanje računovodskih izkazov* (kakor je bil popravljen leta 2007) podjetje razkrije pomembne informacije o računovodskih usmeritvah. Za informacije o podlagah za merjenje finančnih instrumentov, ki se uporabljajo pri pripravi računovodskih izkazov, se pričakuje, da so pomembne informacije o računovodskih usmeritvah.

...

DATUM UVELJAVITVE IN PREHOD

...

- 44II Z dokumentom *Razkritje računovodskih usmeritev*, ki spreminja MRS 1 in Napotke za uporabo MSRP v praksi št. 2 *Presojanje pomembnosti*, izdanim februarja 2021, sta se spremenila 21. in B5. člen. Podjetje začne navedeno spremembo uporabljati za letna poročevalska obdobja, ki se začnejo 1. januarja 2023 ali pozneje. Uporaba pred tem datumom je dovoljena. Če podjetje spremembo uporabi za zgodnejše obdobje, ta podatek razkrije.

...

Dodatek B

Napotki za uporabo

...

SKUPINE FINANČNIH INSTRUMENTOV IN STOPNJA RAZKRITJA (6. ČLEN)

...

Druga razkritja – računovodske usmeritve (21. člen)

B5 21. člen zahteva razkritje pomembnih informacij o računovodskih usmeritvah, za katere se pričakuje, da vključujejo informacije o podlagah za merjenje finančnih instrumentov, uporabljenih pri pripravi računovodskih izkazov. V primeru finančnih instrumentov lahko taka razkritja vključujejo:

...

122. člen MRS 1 (kakor je bil popravljen leta 2007) od podjetij zahteva tudi, da skupaj s pomembnimi informacijami o računovodskih usmeritvah ali drugimi pojasnili razkrijejo presoje, razen tistih, ki vključujejo ocene, ki jih je poslovodstvo sprejelo pri uporabi računovodskih usmeritev podjetja in ki najbolj vplivajo na zneske, pripoznane v računovodskih izkazih.

Spremembe MRS 26 Obračunavanje in poročanje pokojninskih programov

Spremeni se 34. člen in doda 38. člen.

VSI PROGRAMI

Razkritje

34 Računovodski izkazi pokojninskega programa, naj gre za program z določenimi pokojninami ali za program z določenimi prispevki, mora vsebovati tudi naslednje informacije:

...

(b) pomembne informacije o računovodskih usmeritvah; ter

...

DATUM ZAČETKA VELJAVNOSTI

...

38 Z dokumentom *Razkritje računovodskih usmeritev*, ki spreminja MRS 1 *Predstavljanje računovodskih izkazov* in Napotke za uporabo MSRP v praksi št. 2 *Presojanje pomembnosti*, izdanim februarja 2021, se je spremenil 34. člen. Podjetje začne navedeno spremembo uporabljati za letna poročevalska obdobja, ki se začnejo 1. januarja 2023 ali pozneje. Uporaba pred tem datumom je dovoljena. Če podjetje spremembo uporabi za zgodnejše obdobje, ta podatek razkrije.

Spremembe MRS 34 Medletno računovodsko poročanje

Spremeni se 5. člen in doda 60. člen.

VSEBINA MEDLETNEGA RAČUNOVODSKEGA POROČILA

5 MRS 1 kot celoten opredeljuje sklop računovodskih izkazov, ki vključuje naslednje sestavine:

...

(e) pojasnila, ki jih sestavljajo pomembne informacije o računovodskih usmeritvah in drugo pojasnjevalno gradivo;

...

DATUM ZAČETKA VELJAVNOSTI

...

- 60 Z dokumentom *Razkritje računovodskih usmeritev*, ki spreminja MRS 1 in Napotke za uporabo MSRP v praksi št. 2 *Presojanje pomembnosti*, izdanim februarja 2021, se je spremenil 5. člen. Podjetje začne navedeno spremembo uporabljati za letna poročevalska obdobja, ki se začnejo 1. januarja 2023 ali pozneje. Uporaba pred tem datumom je dovoljena. Če podjetje spremembo uporabi za zgodnejše obdobje, ta podatek razkrije.

Spremembe MRS 8***Računovodske usmeritve, spremembe računovodskih ocen in napake***

Spremenijo se 5., 32., 34., 38. in 48. člen ter naslov nad 32. členom. Dodajo se 32.A–32.B, 34.A in 54.I člen ter naslova nad 34. in 36. členom. Naslov nad 39. členom se spremeni, tako da je podnaslov naslova, dodanega nad 34. členom.

OPREDELITVE POJMOV

- 5 V tem standardu se uporabljajo naslednji izrazi, katerih pomeni so natančno določeni:

...

Računovodske ocene so denarni zneski v računovodskih izkazih, za katere je značilna negotovost pri merjenju.

...

RAČUNOVODSKE OCENE

- 32 Računovodska usmeritev lahko zahteva, da se postavke v računovodskih izkazih merijo na način, ki vključuje negotovost pri merjenju – to pomeni, da lahko računovodska usmeritev zahteva, da se morajo take postavke meriti po denarnih zneskih, ki jih ni mogoče neposredno določiti in jih je treba namesto tega oceniti. V takem primeru podjetje pripravi računovodsko oceno, da doseže cilj, določen z računovodsko usmeritvijo. Priprava računovodskih ocen vključuje uporabo presoj ali predpostavk na podlagi zadnjih razpoložljivih, zanesljivih informacij. Primeri računovodskih ocen vključujejo:
- (a) popravek vrednosti za izgubo za pričakovane kreditne izgube v skladu z MSRP 9 *Finančni instrumenti*;
 - (b) čisto iztržljivo vrednost postavke v zalogi v skladu z MRS 2 *Zaloge*;
 - (c) pošteno vrednost sredstva ali obveznosti v skladu z MSRP 13 *Merjenje pošteno vrednosti*;
 - (d) obračunano amortizacijo za postavko opredmetenih osnovnih sredstev v skladu z MRS 16; ter
 - (e) rezervacijo za jamstvene obveze v skladu z MRS 37 *Rezervacije, pogojne obveznosti in pogojna sredstva*.
- 32A Podjetje uporablja tehnike merjenja in vložke za pripravo računovodske ocene. Tehnike merjenja vključujejo tehnike ocenjevanja (na primer tehnike, uporabljene za merjenje popravka vrednosti za izgubo za pričakovane kreditne izgube v skladu z MSRP 9) in tehnike ocenjevanja vrednosti (na primer tehnike, uporabljene za merjenje pošteno vrednosti sredstva ali obveznosti v skladu z MSRP 13).
- 32B Izraz „ocena“ se v MSRP včasih nanaša na oceno, ki ni računovodska ocena, kot je opredeljena v tem standardu. Včasih se na primer nanaša na vložek, uporabljen pri pripravi računovodskih ocen.

...

Spremembe računovodskih ocen

- 34 Podjetje bo morda moralo spremeniti računovodsko oceno, če pride do sprememb v okoliščinah, na katerih je temeljila računovodska ocena, ali zaradi novih informacij, novih dogodkov ali več izkušenj. Narava spremembe računovodske ocene je taka, da ni vezana na pretekla obdobja in se ne šteje za popravek napake.
- 34A Učinki spremembe vložka ali spremembe tehnike merjenja na računovodsko oceno so spremembe računovodskih ocen, razen če izhajajo iz popravka napak iz preteklih obdobj.

...

Uporaba sprememb računovodskih ocen

...

- 38 Pripoznanje učinka spremembe računovodske ocene za naprej pomeni, da sprememba velja za vse transakcije, druge dogodke in pogoje od dneva te spremembe. Sprememba računovodske ocene lahko vpliva le na poslovni izid v tekočem obdobju ali pa na poslovni izid tako v tekočem obdobju kot prihodnjih obdobjih. Na primer, sprememba popravka vrednosti za izgubo za pričakovane kreditne izgube vpliva le na poslovni izid v tekočem obdobju in se zato pripozna v tekočem obdobju. Toda sprememba ocenjene dobe koristnosti ali pričakovanega vzorca uporabe prihodnjih gospodarskih koristi amortizirljivega sredstva vpliva na obračunano amortizacijo tako v tekočem obdobju kot tudi v vsakem prihodnjem obdobju v preostali dobi koristnosti sredstva. V obeh primerih se učinek spremembe, ki se nanaša na tekoče obdobje, pripozna kot prihodek ali odhodek v tekočem obdobju. Učinek na prihodnja obdobja, če obstaja, se pripozna kot prihodek ali odhodek v ustreznih prihodnjih obdobjih.

Razkritje

...

NAPAKE

...

- 48 Popravke napak je treba razlikovati od sprememb računovodskih ocen. Računovodske ocene so po svoji naravi približki, ki se bodo zaradi dodatnih informacij morda morali spremeniti. Na primer dobiček ali izguba, pripoznana pri razpletu nepredvidljivega dogodka, ni popravek napake.

...

DATUM UVELJAVITVE IN PREHOD

...

- 54I Z dokumentom *Opredelitev računovodskih usmeritev*, izdanim februarja 2021, so se spremenili 5., 32., 34., 38. in 48. člen ter dodali 32.A, 32.B in 34.A člen. Podjetje začne uporabljati te spremembe za letna poročevalska obdobja, ki se začnejo 1. januarja 2023 ali pozneje. Uporaba pred tem datumom je dovoljena. Podjetje te spremembe uporablja za spremembe računovodskih ocen in spremembe računovodskih usmeritev, do katerih pride na začetku prvega letnega poročevalskega obdobja, v katerem uporabi spremembe, ali po njem.

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/358**z dne 2. marca 2022****o začetku pregleda v zvezi z „novim izvoznikom“ v okviru Izvedbene uredbe (EU) 2019/1379 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz koles s poreklom iz Ljudske republike Kitajske za enega kitajskega proizvajalca izvoznika, odpravi dajatve na uvoz navedenega proizvajalca izvoznika in uvedbi registracije takšnega uvoza**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2016/1036 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2016 o zaščiti proti dampinškemu uvozu iz držav, ki niso članice Evropske unije ⁽¹⁾ (v nadaljnjem besedilu: osnovna uredba), ter zlasti členov 11(4) in 14(5) Uredbe,

potem ko je obvestila države članice,

ob upoštevanju naslednjega:

1. ZAHTEVEK

- (1) Komisija je prejela zahtevek za pregled v zvezi z „novim izvoznikom“ v skladu s členom 11(4) osnovne uredbe.
- (2) Družba Zhejiang Feichen Vehicle Industry Co., Ltd. (v nadaljnjem besedilu: vložnik), tj. proizvajalec izvoznik koles iz Ljudske republike Kitajske (v nadaljnjem besedilu: LRK), je zahtevek vložila 10. septembra 2019 in ga 26. novembra 2021 posodobila.

2. IZDELEK, KI SE PREGLEDUJE

- (3) Izdelek, ki se pregleduje, so dvokolesa in druga kolesa (tudi dostavni tricikli, vendar brez enokolesnikov), brez motornega pogona, ki se trenutno uvrščajo pod oznaki KN 8712 00 30 in ex 8712 00 70 (oznake TARIC 8712 00 70 91, 8712 00 70 92 in 8712 00 70 99), s poreklom iz LRK.

3. OBSTOJEČI UKREPI

- (4) Svet je z Uredbo (EGS) št. 2474/93 ⁽²⁾ (v nadaljnjem besedilu: prvotna preiskava) uvedel 30,6-odstotno dokončno protidampinško dajatev na uvoz koles s poreklom iz LRK. Od takrat je bilo izvedenih več preiskav, na podlagi katerih so bili spremenjeni prvotni ukrepi.
- (5) Svet je z Uredbo (EU) št. 502/2013 ⁽³⁾ po vmesnem pregledu v skladu s členom 11(3) Uredbe Sveta (ES) št. 1225/2009 ⁽⁴⁾ ukrepe spremenil. V navedeni preiskavi se za proizvajalce izvoznike iz LRK ni uporabilo vzorčenje, protidampinška dajatev na ravni države v višini 48,5 %, ki je temeljila na stopnji dampa in je bila določena z Uredbo Sveta (ES) št. 1095/2005 ⁽⁵⁾, pa se je ohranila.

⁽¹⁾ UL L 176, 30.6.2016, str. 21.

⁽²⁾ Uredba Sveta (EGS) št. 2474/93 z dne 8. septembra 1993 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz v Skupnost koles s poreklom iz Ljudske republike Kitajske in dokončnem pobiranju začasne protidampinške dajatve (UL L 228, 9.9.1993, str. 1).

⁽³⁾ Uredba Sveta (EU) št. 502/2013 z dne 29. maja 2013 o spremembi Izvedbene uredbe (EU) št. 990/2011 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz koles s poreklom iz Ljudske republike Kitajske po vmesnem pregledu v skladu s členom 11(3) Uredbe (ES) št. 1225/2009 (UL L 153, 5.6.2013, str. 17).

⁽⁴⁾ Uredba Sveta (ES) št. 1225/2009 z dne 30. novembra 2009 o zaščiti proti dumpinškemu uvozu iz držav, ki niso članice Evropske skupnosti (UL L 343, 22.12.2009, str. 51).

⁽⁵⁾ Uredba Sveta (ES) št. 1095/2005 z dne 12. julija 2005 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz koles s poreklom iz Vietnama in o spremembi Uredbe (ES) št. 1524/2000 o uvedbi dokončnih protidampinških dajatev pri uvozu koles po poreklu iz Ljudske republike Kitajske (UL L 183, 14.7.2005, str. 1).

- (6) Trenutno veljavni ukrepi so protidampinške dajatve, uvedene z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2019/1379 ⁽⁶⁾, v skladu s katero za uvoz izdelka, ki se pregleduje in ki ga proizvaja vložnik, velja dokončna protidampinška dajatev v višini 48,5 %.

4. RAZLOGI ZA PREGLEDE

- (7) Vložnik je predložil zadostne dokaze, da v obdobju preiskave, na katerem so temeljili protidampinški ukrepi (od 1. januarja 2011 do 31. decembra 2011), izdelka, ki se pregleduje, ni izvažal v Unijo.
- (8) Vložnik je predložil zadostne dokaze, da ni povezan s proizvajalci izvozniki izdelka, ki se pregleduje, za katere se uporabljajo veljavne protidampinške dajatve.
- (9) Vložnik je predložil zadostne dokaze, da je začel izvažati izdelek, ki se pregleduje, na koncu obdobja prvotne preiskave, na kateri temeljijo protidampinški ukrepi.

5. POSTOPEK

5.1 Začetek

- (10) Komisija je po proučitvi razpoložljivih dokazov ugotovila, da obstajajo zadostni dokazi, ki upravičujejo začetek pregleda v zvezi z „novim izvoznikom“ v skladu s členom 11(4) osnovne uredbe, da se določi individualna stopnja dampinga za vložnika. Če bo ugotovljen damping, bo Komisija določila stopnjo dajatve, ki bi morala veljati za uvoz izdelka, ki se pregleduje in ki ga proizvaja vložnik.
- (11) V skladu s členom 11(3) in (4) osnovne uredbe se normalna vrednost za vložnika določi na podlagi metodologije iz člena 2(1) do člena (6a) osnovne uredbe, saj se je zadnji pregled zaradi izteka ukrepov začel po 20. decembru 2017.
- (12) Proizvajalci Unije, za katere je znano, da jih to zadeva, so bili 25. novembra 2021 obveščeni o zahtevku za pregled in so imeli možnost predložiti pripombe do 9. decembra 2021.
- (13) Komisija opozarja strani tudi na to, da je bilo po izbruhu pandemije COVID-19 objavljeno obvestilo ⁽⁷⁾ o posledicah izbruha COVID-19 za protidampinške in protisubvencijske preiskave, ki bi se lahko uporabilo v tem postopku.

5.2 Razveljavitev obstoječih ukrepov in registracija uvoza

- (14) V skladu s členom 11(4) osnovne uredbe bi bilo treba veljavno protidampinško dajatev razveljaviti za uvoz izdelka, ki se pregleduje in ki ga proizvaja vložnik. Hkrati bi bilo treba v skladu s členom 14(5) osnovne uredbe za tak uvoz uvesti obvezno registracijo, s čimer bi se zagotovilo, da bi se lahko protidampinške dajatve obračunavale od datuma registracije tega uvoza, če bi se s pregledom ugotovilo, da je posamezen vložnik izvajal damping. Poleg tega Komisija opozarja, da na tej stopnji ni mogoče zagotoviti zanesljive ocene zneska morebitne prihodnje obveznosti brez poseganja v člen 9(4) osnovne uredbe.

5.3 Obdobje preiskave v zvezi s pregledom

- (15) Preiskava bo zajemala obdobje od 1. januarja 2021 do 31. decembra 2021 (v nadaljnjem besedilu: obdobje preiskave v zvezi s pregledom).

⁽⁶⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/1379 z dne 28. avgusta 2019 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz koles s poreklom iz Ljudske republike Kitajske, kakor je bila razširjena na uvoz koles, poslanih iz Indonezije, Malezije, Šrilanke, Tunizije, Kambodže, Pakistana in Filipinov, ne glede na to, ali so deklarirana kot izdelek s poreklom iz teh držav ali ne, po pregledu zaradi izteka ukrepa v skladu s členom 11(2) Uredbe (EU) 2016/1036 (UL L 225, 29.8.2019, str. 1).

⁽⁷⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/?uri=CELEX%3A52020XC0316%2802%29>

5.4 Preiskava vložnika

- (16) Komisija je za pridobitev informacij, za katere meni, da so potrebne za preiskavo, za vložnika pripravila vprašalnik, ki je na voljo v dokumentaciji, ki je na vpogled zainteresiranim stranem, in na spletišču Generalnega direktorata za trgovino: https://trade.ec.europa.eu/tdi/case_details.cfm?id=2441 Vložnik mora predložiti izpolnjen vprašalnik v roku, določenem v členu 4(2) te uredbe.

5.5 Druga pisna stališča

- (17) Ob upoštevanju določb te uredbe so vse zainteresirane strani pozvane, da izrazijo svoja stališča ter predložijo informacije in dokaze. Te informacije in dokazi morajo prispeti na Komisijo v roku, določenem v členu 4(2) te uredbe, če ni določeno drugače.

5.6 Možnost zaslišanja s strani preiskovalnih služb Komisije

- (18) Vse zainteresirane strani lahko zaprosijo za zaslihanje s strani preiskovalnih služb Komisije v rokih, določenih v členu 4(3) te uredbe. Zahtevek za zaslihanje morajo vložiti pisno in navesti razloge zanj. Za zaslihanja o zadevah z začetka preiskave je treba vložiti zahtevek v 15 dneh od datuma začetka veljavnosti te uredbe. Pozneje pa je treba zahtevek za zaslihanje vložiti v posebnih rokih, ki jih določi Komisija v korespondenci z zainteresiranimi stranmi.

5.7 Navodila za predložitev pisnih stališč in izpolnjenih vprašalnikov ter korespondenco

- (19) Za informacije, ki se predložijo Komisiji za namen preiskav trgovinske zaščite, ni mogoče uveljavljati avtorskih pravic. Preden strani Komisiji predložijo informacije in/ali podatke, za katere veljajo avtorske pravice tretje osebe, morajo imetnika avtorskih pravic zaprositi za posebno dovoljenje, s katerim ta Komisiji izrecno dovoli (a) uporabo informacij in podatkov za namen tega postopka trgovinske zaščite in (b) predložitev informacij in/ali podatkov zainteresiranim stranem v tej preiskavi v obliki, ki jim omogoča, da uveljavljajo svojo pravico do obrambe.
- (20) Vsa pisna stališča, vključno z informacijami, ki jih zahteva ta uredba, izpolnjenimi vprašalniki in korespondenco, ki jih zainteresirane strani predložijo kot zaupne, se označijo s „Sensitive“⁽⁸⁾. Zainteresirane strani, ki bodo predložile informacije v tej preiskavi, so pozvane, naj navedejo razloge svojega zahtevka za zaupno obravnavo.
- (21) Če zainteresirane strani predložijo informacije z oznako „Sensitive“, jim morajo v skladu s členom 19(2) osnovne uredbe priložiti nezaupni povzetek in ga označiti s „For inspection by interested parties“. Ti povzetki morajo biti dovolj podrobni, da dovoljujejo smiselno razumevanje vsebine informacij, predloženih v zaupni obliki.
- (22) Če zainteresirana stran, ki je predložila zaupne informacije, ne utemelji svojega zahtevka za zaupno obravnavo ali ne priloži nezaupnega povzetka v predpisani obliki in zahtevane kakovosti, lahko Komisija zanemari take informacije, razen če je mogoče na podlagi ustreznega vira zadovoljivo dokazati, da so informacije pravilne.
- (23) Zainteresirane strani so pozvane, da prek spletne strani TRON.tdi (<https://webgate.ec.europa.eu/tron/TDI>) pošljejo vsa stališča in zahtevke, tudi skenirane kopije pooblastil in potrdil.
- (24) Za dostop do spletne strani TRON.tdi zainteresirane strani potrebujejo račun EU Login. Podrobna navodila za registracijo in uporabo spletne strani TRON.tdi so na voljo na <https://webgate.ec.europa.eu/tron/resources/documents/gettingStarted.pdf>.

⁽⁸⁾ Dokument z oznako „Sensitive“ se šteje za zaupen dokument v skladu s členom 19 osnovne uredbe in členom 6 Sporazuma STO o izvajanju člena VI GATT 1994 (Protidampinški sporazum). Poleg tega je dokument zaščiten v skladu s členom 4 Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1049/2001 (UL L 145, 31.5.2001, str. 43).

- (25) Če zainteresirane strani uporabijo spletno stran TRON.tdi ali elektronsko pošto, pomeni, da se strinjajo s pravili, ki veljajo za elektronsko pošiljanje, kot so navedena v dokumentu „KORESPONDENCA Z EVROPSKO KOMISIJO V ZADEVAH GLEDE TRGOVINSKE ZAŠČITE“, ki je objavljen na spletišču Generalnega direktorata za trgovino: https://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2014/june/tradoc_152583.pdf.
- (26) Zainteresirane strani morajo v sporočilu navesti svoje ime, naslov, telefonsko številko in veljaven elektronski naslov ter zagotoviti, da gre za uraden in delujoč poslovni elektronski naslov podjetja, ki se pregleduje in uporablja vsak dan. Komisija bo po prejemu kontaktnih podatkov z zainteresiranimi stranmi komunicirala zgolj prek spletne strani TRON.tdi ali po elektronski pošti, razen če te izrecno zaprosijo za prejemanje vseh dokumentov Komisije po drugi poti ali če vrsta dokumenta zahteva uporabo priporočene pošte. Zainteresirane strani lahko nadaljnja pravila in informacije v zvezi s korespondenco s Komisijo, vključno z veljavnimi načeli za predložitev stališč prek spletne strani TRON.tdi in po elektronski pošti, najdejo v zgoraj navedenih navodilih za komuniciranje z zainteresiranimi stranmi.

Naslov Komisije za korespondenco:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate G
Office: CHAR 04/039
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
TRON.tdi: <https://webg.ec.europa.eu/tron/tdi>
E-naslov: TRADE-R714-BICYCLES@ec.europa.eu

6. NESODELOVANJE

- (27) Če katera koli zainteresirana stran zavrne dostop do potrebnih informacij, jih ne predloži v predpisanih rokih ali znatno ovira preiskavo, se lahko v skladu s členom 18 osnovne uredbe sprejmejo ugotovitve na podlagi razpoložljivih dejstev, in sicer pozitivne ali negativne.
- (28) Če se ugotovi, da je katera koli zainteresirana stran predložila napačne ali zavajajoče informacije, se te ne bodo upoštevale, uporabijo pa se lahko razpoložljiva dejstva v skladu s členom 18 osnovne uredbe.
- (29) Če zainteresirana stran ne sodeluje ali pa sodeluje le delno in zato ugotovitve temeljijo na razpoložljivih dejstvih v skladu s členom 18 osnovne uredbe, je lahko izid za to stran manj ugoden, kot bi bil, če bi sodelovala.

7. POOBLAŠČENEC ZA ZASLIŠANJE

- (30) Zainteresirane strani lahko zahtevajo posredovanje pooblaščenca za zaslihanje v trgovinskih postopkih. Pooblaščenec za zaslihanje obravnava zahtevke za dostop do dokumentacije, nestrinjanja z zaupnostjo podatkov, zahtevke za podaljšanje rokov in vse druge zahtevke v zvezi s pravico do obrambe zainteresiranih strani ter zahtevke tretjih oseb, ki se lahko vložijo med postopkom.
- (31) Pooblaščenec za zaslihanje lahko organizira zaslihanja ter nastopi kot posrednik med zainteresiranimi stranmi in službami Komisije, da se v celoti upoštevajo pravice zainteresiranih strani do obrambe. Zahtevke za zaslihanje pri pooblaščenecu za zaslihanje je treba vložiti pisno in navesti razloge zanj. Pooblaščenec za zaslihanje preuči razloge za zahtevek. Tako zaslihanje bi se moralo izvesti le, če vprašanja še niso bila pravočasno urejena s službami Komisije.
- (32) Vsak zahtevek je treba predložiti pravočasno in hitro, da se ne ogrozi pravilno vodenje postopka. V ta namen bi morale zainteresirane strani zaprositi za posredovanje pooblaščenca za zaslihanje v najkrajšem možnem času po nastanku dogodka, ki upravičuje tako posredovanje. Kadar so zahtevki za zaslihanja predloženi po ustreznih rokih, pooblaščenec za zaslihanje preuči tudi razloge za pozno prispele zahtevke, vrsto vprašanj in vpliv, ki ga imajo ta vprašanja na pravico do obrambe, in sicer ob ustreznem upoštevanju interesov dobrega upravljanja in pravočasnega zaključka preiskave.

- (33) Dodatne informacije in kontaktni podatki so zainteresiranim stranem na voljo na spletnih straneh pooblaščenca za zaslišanje na spletišču GD za trgovino: <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>.

8. ČASOVNI OKVIR PREISKAVE

- (34) Preiskava se v skladu s členom 11(5) osnovne uredbe zaključi v devetih mesecih po datumu začetka veljavnosti te uredbe.

9. OBDELAVA OSEBNIH PODATKOV

- (35) Vsi osebni podatki, zbrani v tej preiskavi, bodo obdelani v skladu z Uredbo (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Svata ⁽⁹⁾.
- (36) Obvestilo o varstvu podatkov, ki vse posameznike obvešča o obdelavi osebnih podatkov v okviru dejavnosti Komisije na področju trgovinske zaščite, je na voljo na spletišču GD za trgovino: <http://ec.europa.eu/trade/policy/accessing-markets/trade-defence/> –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

V skladu s členom 11(4) Uredbe (EU) 2016/1036 se začne pregled Izvedbene uredbe (EU) 2019/1379, da se ugotovi, ali bi bilo treba uvesti individualno protidampinško dajatev na uvoz dvokoles in drugih koles (tudi dostavnih triciklov, vendar brez enokolesnikov), brez motornega pogona, ki se trenutno uvrščajo pod oznaki KN 8712 00 30 in ex 8712 00 70 (oznake TARIC 8712 00 70 91, 8712 00 70 92 in 8712 00 70 99), s poreklom iz Ljudske republike Kitajske, ki jih je proizvedla družba Zhejiang Feishen Vehicle Industry Co., Ltd. (dodatna oznaka TARIC C530).

Člen 2

Protidampinška dajatev, uvedena z Izvedbeno uredbo (EU) 2019/1379, se razveljavi za uvoz iz člena 1 te uredbe.

Člen 3

Nacionalni carinski organi v skladu s členom 11(4) in členom 14(5) Uredbe (EU) 2016/1036 sprejmejo ustrezne ukrepe za registracijo uvoza, kakor je opredeljen v členu 1 te uredbe.

Registracija se zaključi devet mesecev po datumu začetka veljavnosti te uredbe.

Člen 4

1. Zainteresirane strani se morajo javiti Komisiji v 15 dneh od datuma začetka veljavnosti te uredbe.
2. Če zainteresirane strani želijo, da se med preiskavo upoštevajo njihova stališča, morajo pisno predstaviti svoja stališča in predložiti izpolnjene vprašalnike ali kakršne koli druge informacije v 37 dneh od datuma objave te uredbe v *Uradnem listu Evropske unije*, če ni določeno drugače.
3. Zainteresirane strani lahko v istem 37-dnevem roku zaprosijo tudi za zaslišanje pred Komisijo. Za zaslišanja o zadevah z začetka preiskave je treba vložiti zahtevek v 15 dneh od datuma začetka veljavnosti te uredbe. Zahtevek za zaslišanje morajo vložiti pisno in navesti razloge zanj.

⁽⁹⁾ Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39).

Člen 5

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 2. marca 2022

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

SKLEPI

SKLEP (EU) 2022/359 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

z dne 16. februarja 2022

o uporabi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce na podlagi vloge Francije – EGF/2021/005 FR/Airbus

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2021/691 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. aprila 2021 o Evropskem skladu za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG) in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1309/2013 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 15(1) Uredbe,

ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 16. decembra 2020 med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju ter novih virih lastnih sredstev, vključno s časovnim načrtom za uvedbo novih virov lastnih sredstev ⁽²⁾, ter zlasti točke 9 Sporazuma,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Cilja Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG) sta izkazovanje solidarnosti ter spodbujanje dostojne in trajnostne zaposlitve v Uniji z zagotavljanjem podpore delavcem, ki so bili odpuščeni, in samozaposlenim osebam, ki so prenehale opravljati dejavnost, v primeru velikih prestrukturiranj ter z nudenjem pomoči tem delavcem in samozaposlenim osebam, da se čim prej vrnejo v dostojno in trajnostno zaposlitev.
- (2) ESGP ne sme presegati najvišjega letnega zneska 186 milijonov EUR (v cenah iz leta 2018), kot je določeno v členu 8 Uredbe Sveta (EU, Euratom) 2020/2093 ⁽³⁾.
- (3) Francija je 26. julija 2021 vložila vlogo za uporabo ESGP v zvezi s presežnimi delavci pri Airbusu (Airbus SE) v gospodarskem sektorju, ki po statistični klasifikaciji gospodarskih dejavnosti v Evropski uniji („NACE“) ⁽⁴⁾ Revizija 2 spada v oddelek 30 („Proizvodnja drugih vozil in plovil“), v Franciji. Vloga je bila dopolnjena z dodatnimi informacijami, predloženimi v skladu s členom 8, odstavek 5, Uredbe (EU) 2021/691. Navedena vloga izpolnjuje pogoje za finančni prispevek iz ESGP, kot je določeno v členu 13 Uredbe (EU) 2021/691.
- (4) Zato bi bilo treba uporabiti ESGP, da se zagotovi finančni prispevek v višini 3 745 264 EUR za vlogo, ki jo je vložila Francija.
- (5) Da bi čim bolj skrajšali čas, potreben za uporabo ESGP, bi bilo treba ta sklep uporabljati od datuma sprejetja –

⁽¹⁾ UL L 153, 3.5.2021, str. 48.

⁽²⁾ UL L 433 I, 22.12.2020, str. 28.

⁽³⁾ Uredba Sveta (EU, Euratom) 2020/2093 z dne 17. decembra 2020 o večletnem finančnem okviru za obdobje 2021–2027 (UL L 433 I, 22.12.2020, str. 11).

⁽⁴⁾ Uredba (ES) št. 1893/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi statistične klasifikacije gospodarskih dejavnosti NACE Revizija 2 in o spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 3037/90, kakor tudi nekaterih uredb ES o posebnih statističnih področjih (UL L 393, 30.12.2006, str. 1).

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V okviru splošnega proračuna Unije za proračunsko leto 2022 se iz Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce uporabi znesek v višini 3 745 264 EUR v odobritvah za prevzem obveznosti in odobritvah plačil.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*. Uporablja se od 16. februarja 2022.

V Bruslju, 16. februarja 2022

Za Evropski parlament
predsednica
R. METSOLA

Za Svet
predsednik
C. BEAUNE

SKLEP SVETA (EU) 2022/360
z dne 24. februarja 2022
o imenovanju člana Odbora regij na predlog Kraljevine Španije

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 305 Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta (EU) 2019/852 z dne 21. maja 2019 o določitvi sestave Odbora regij ⁽¹⁾,

ob upoštevanju predloga španske vlade,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Na podlagi člena 300(3) Pogodbe je Odbor regij sestavljen iz predstavnikov regionalnih in lokalnih skupnosti, ki so bodisi izvoljeni v regionalne ali lokalne skupnosti ali pa so politično odgovorni izvoljeni skupščini.
- (2) Svet je 10. decembra 2019 sprejel Sklep (EU) 2019/2157 ⁽²⁾ o imenovanju članov in nadomestnih članov Odbora regij za obdobje od 26. januarja 2020 do 25. januarja 2025.
- (3) Zaradi konca mandata, na podlagi katerega je bilo predlagano imenovanje Francisca IGEE ARISQUETE , se je sprostilo mesto člana Odbora regij.
- (4) Španska vlada je za člana Odbora regij za preostanek mandata, ki se izteče 25. januarja 2025, predlagala Alfonsa FERNÁNDEZA MAÑUECOJA, predstavnika regionalne skupnosti, ki je izvoljen v regionalno skupnost, *Presidente de la Junta de Castilla y León* (predsednik regionalne vlade Kastilje in Leóna) –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Za preostanek mandata, ki se izteče 25. januarja 2025, se za člana Odbora regij imenuje Alfonso FERNÁNDEZ MAÑUECO, predstavnik regionalne skupnosti, ki je izvoljen v regionalno skupnost, *Presidente de la Junta de Castilla y León* (predsednik regionalne vlade Kastilje in Leóna).

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

⁽¹⁾ UL L 139, 27.5.2019, str. 13.

⁽²⁾ Sklep Sveta (EU) 2019/2157 z dne 10. decembra 2019 o imenovanju članov in nadomestnih članov Odbora regij za obdobje od 26. januarja 2020 do 25. januarja 2025 (UL L 327, 17.12.2019, str. 78).

V Bruslju, 24. februarja 2022

Za Svet
predsednica
A. PANNIER-RUNACHER

SKLEP SVETA (EU) 2022/361**z dne 24. februarja 2022****o imenovanju osmih članov in devetih nadomestnih članov Odbora regij na predlog Francoske republike**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 305 Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta (EU) 2019/852 z dne 21. maja 2019 o določitvi sestave Odbora regij ⁽¹⁾,

ob upoštevanju predlogov francoske vlade,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Na podlagi člena 300(3) Pogodbe je Odbor regij sestavljen iz predstavnikov regionalnih in lokalnih skupnosti, ki so bodisi izvoljeni v regionalne ali lokalne skupnosti ali pa so politično odgovorni izvoljeni skupščini.
- (2) Svet je 20. januarja 2020 sprejel Sklep (EU) 2020/102 ⁽²⁾ o imenovanju članov in nadomestnih članov Odbora regij za obdobje od 26. januarja 2020 do 25. januarja 2025.
- (3) Zaradi odstopa Agnès RAMPAL in konca mandata, na podlagi katerega so bili predlagani Danièle BOEGLIN, Frank CECCONI, Vanessa CHARBONNEAU, Guillaume CROS, Mélanie FORTIER, Pascal MANGIN in Patrice VERCHÈRE, se je sprostilo osem mest članov Odbora regij.
- (4) Zaradi odstopa Patricka AYACHEJA in Nicole PEYCELON ter konca mandata, na podlagi katerega so bili predlagani Christian GILLET, Mathieu KLEIN, Gérard LAHELLEC, Miguel LAVENTURE, Nicole MULLER BECKER, Nicole PIERRARD in Claude WALLENDORFF, se je sprostilo devet mest nadomestnih članov Odbora regij.
- (5) Francoska vlada je za člane Odbora regij za preostanek mandata, ki se izteče 25. januarja 2025, predlagala naslednje predstavnike regionalnih skupnosti, ki so izvoljeni v regionalno skupnost: Magali ALTOUNIAN, *Conseillère régionale de la région Provence-Alpes-Côte-d'Azur*, Anne BESNIER, *Vice-présidente de la région Centre-Val-de-Loire*, Mathieu CUIP, *Conseiller régional de la région Ile-de-France*, Laurent DEJOIE, *Vice-président de la région Pays-de-la-Loire*, Patrick MOLINOZ, *Vice-président de la région Bourgogne-Franche-Comté*, Nadia PELLEFIGUE, *Vice-présidente de la région Occitanie* in Huguette ZELLER, *Conseillère régionale de la région Grand-Est*.
- (6) Francoska vlada je za članico Odbora regij za preostanek mandata, ki se izteče 25. januarja 2025, predlagala Anne ROBERTSON-RUDISUHLI, predstavnico lokalne skupnosti, ki je izvoljena v lokalno skupnost, *Conseillère départementale des Bouches-du-Rhône*.
- (7) Francoska vlada je za nadomestne člane Odbora regij za preostanek mandata, ki se izteče 25. januarja 2025, predlagala naslednje predstavnike regionalnih skupnosti, ki so izvoljeni v regionalno skupnost: Wilfrid BERTILE, *Conseiller régional de la région Réunion*, Christian DEBEVE, *Conseiller régional de la région Grand-Est*, Sébastien DENAJA, *Conseiller régional de la région Occitanie*, in Patricia TELLE, *Vice-présidente de la collectivité territoriale de Martinique*.

⁽¹⁾ UL L 139, 27.5.2019, str. 13.

⁽²⁾ Sklep Sveta (EU) 2020/102 z dne 20. januarja 2020 o imenovanju članov in nadomestnih članov Odbora regij za obdobje od 26. januarja 2020 do 25. januarja 2025 (UL L 20, 24.1.2020, str. 2).

- (8) Francoska vlada je za nadomestne člane Odbora regij za preostanek mandata, ki se izteče 25. januarja 2025, predlagala naslednje predstavnike lokalnih skupnosti, ki so izvoljeni v lokalno skupnost: Frédéric BIERRY, *Président de la collectivité européenne d'Alsace*, Martine MOUSSERION, *Maire d'Anché (Vienne)*, Christophe RAMOND, *Président du conseil départemental du Tarn*, Gilbert SCHUH, *Vice-président du conseil départemental de la Moselle*, in Isabelle de WAZIERS, *Vice-présidente du conseil départemental de la Somme* –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Za preostanek mandata, ki se izteče 25. januarja 2025, se v Odbor regij imenujejo naslednji izvoljeni predstavniki regionalne ali lokalne skupnosti:

a) za člane:

- Magali ALTOUNIAN, *Conseillère régionale de la région Provence-Alpes-Côte-d'Azur*,
- Anne BESNIER, *Vice-présidente de la région Centre-Val-de-Loire*,
- Mathieu CUIP, *Conseiller régional de la région Ile-de-France*,
- Laurent DEJOIE, *Vice-président de la région Pays-de-la-Loire*,
- Patrick MOLINOZ, *Vice-président de la région Bourgogne-Franche-Comté*,
- Nadia PELLEFIGUE, *Vice-présidente de la région Occitanie*,
- Anne ROBERTSON-RUDISUHLI, *Conseillère départementale des Bouches-du-Rhône*,
- Huguette ZELLER, *Conseillère régionale de la région Grand-Est*,

in

b) za nadomeste člane:

- Wilfrid BERTILE, *Conseiller régional de la région Réunion*,
- Frédéric BIERRY, *Président de la collectivité européenne d'Alsace*,
- Christian DEBEVE, *Conseiller régional de la région Grand-Est*,
- Sébastien DENAJA, *Conseiller régional de la région Occitanie*,
- Martine MOUSSERION, *Maire d'Anché (Vienne)*,
- Christophe RAMOND, *Président du conseil départemental du Tarn*,
- Gilbert SCHUH, *Vice-président du conseil départemental de la Moselle*,
- Patricia TELLE, *Vice-présidente de la collectivité territoriale de Martinique*,
- Isabelle de WAZIERS, *Vice-présidente du conseil départemental de la Somme*.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 24. februarja 2022

Za Svet
predsednica
A. PANNIER-RUNACHER

POPRAVKI

Popravek Delegirane uredbe Komisije (EU) 2021/2306 z dne 21. oktobra 2021 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2018/848 Evropskega parlamenta in Sveta s pravili o uradnem nadzoru pošiljk ekoloških proizvodov in proizvodov iz preusmeritve, namenjenih za uvoz v Unijo, ter o certifikatu o kontrolnem pregledu

(Uradni list Evropske unije L 461 z dne 27. decembra 2021)

Stran 20, člen 10(1), prvi stavek:

besedilo: „1. Kadar pristojni organ, nadzorni organ ali izvajalec nadzora v tretji državi prejme uradno obvestilo Komisije, potem ko je ta prejela uradno obvestilo države članice v skladu s členom 9 Izvedbene uredbe (EU) 2021/2307 v zvezi s sumom na neskladje ali s potrjenim neskladjem, ki vpliva na neoporečnost uvoženih ekoloških proizvodov ali proizvodov iz preusmeritve, opravi preiskavo.“

se glasi: „1. Kadar pristojni organ, nadzorni organ ali izvajalec nadzora v tretji državi prejme uradno obvestilo Komisije, potem ko je ta prejela uradno obvestilo države članice v skladu s členom 7 Izvedbene uredbe (EU) 2021/2307 v zvezi s sumom na neskladje ali s potrjenim neskladjem, ki vpliva na neoporečnost uvoženih ekoloških proizvodov ali proizvodov iz preusmeritve, opravi preiskavo.“

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)

ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije
Evropske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL